



ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency

Neetu Balram

مدیر اطلاعات عمومی

اداره بهداشت عمومی Alameda County

eoc-pio@acgov.org

برای انتشار فوری

13 مه 2021

واکسن ایمن و موثر علیه کووید-19 اکنون برای کودکان 12-15 ساله تأیید شده است
Alameda County روزهای مراجعه خانوادگی (Family Days) و دسترسی بدون نوبت (Drop-In Access) به محله‌های تحت اولویت
را ارائه می‌دهد

ALAMEDA COUNTY, CA – دیروز، 12 مه، کمیته مشورتی CDC مربوط به با اقدامات ایمن‌سازی (ACIP) و بررسی ایمنی علمی ایالات
غریبی (WSSSR) با FDA موافقت کرده است که می‌توان برای جلوگیری از ابتلا به نوع شدید بیماری و مرگ ناشی از کووید-19، واکسن
Pfizer را با خیال راحت برای کودکان 12 سال به بالا تجویز کرد.

هنوز کووید-19 در جوامع ما در حال شیوع است و 47 درصد از ساکنین Alameda County، که 16 سال به بالا هستند، به طور کامل
واکسینه نشده‌اند. این بدان معنی است که مردم در Alameda County هنوز هم می‌توانند به راحتی به کووید-19 مبتلا شوند و آن را به دیگران
منتقل کنند. واکسیناسیون باعث سلامت افراد می‌شود و به آن‌ها کمک می‌کند از دیگران محافظت کنند. هرچه تعداد افرادی که واکسینه می‌شوند
بیشتر باشد، بهتر است.

دکتر Nicholas Moss، مسئول بهداشت Alameda County، گفته است: «واکسیناسیون کودکان به ریشه‌کن کردن بسیاری از بیماری‌ها در
دنیای مدرن ما کمک می‌کند و ما را یاری می‌کند تا به بیماری همه‌گیری کووید پایان دهیم.» «توسعه صلاحیت برای دریافت واکسن کووید به
کودکان خردسال به این معنی است که می‌توانیم میزان محافظت جوامع خود در برابر این ویروس کشنده را افزایش دهیم.»

اکنون کجا می‌توانم کودک خود را واکسینه کنم؟

انجام واکسیناسیون نزد برخی از ارائه‌دهندگان بلافاصله در دسترس خواهد بود و به زودی نزد سایر موارد نیز امکان‌پذیر می‌شود.

- برای یافتن کلینیک‌ها و داروخانه‌هایی که Pfizer را ارائه می‌دهند و نوبت ملاقات خالی برای بیماران 12 سال به بالا دارند، به MyTurn.CA.gov مراجعه کنید.
- با ارائه‌دهنده خدمات بهداشتی خود تماس بگیرید تا ببینید چه زمانی واکسیناسیون کودکان 12-15 ساله را آغاز می‌کنند.
- **Alameda County Fairgrounds, Stanford Children's Health** (فقط به صورت سواره): سه‌شنبه تا جمعه، ساعت 8 صبح - 4:30 عصر
- بیمارستان **UCSF Benioff Children's Hospital Oakland (BCHO)** واکسیناسیون کودکان 12-15 ساله را از روز پنجشنبه، 13 مه آغاز می‌کند. همه کودکان و نوجوانان جامعه، که 12 تا 21 سال سن دارند، واجد شرایط دریافت واکسیناسیون کووید-19 در BCHO هستند.
- بیماران 12 تا 17 ساله باید همراه ولی یا سرپرست خود مراجعه کنند. انجام واکسیناسیون در **BCH Oakland Outpatient Center, 747 52nd Street, Oakland**، روزهای دوشنبه تا جمعه، از ساعت 9:00 صبح تا 4:00 صورت می‌گیرد. نوبت‌های ملاقات شنبه بعداً اضافه می‌گردد.
- بیماران یا مراقبان برای تعیین نوبت ملاقات باید از ساعت 7 صبح تا 7 عصر روزهای دوشنبه تا شنبه و از ساعت 8 صبح تا 5 بعد از ظهر روزهای یکشنبه با شماره 514-1196 (415) تماس بگیرند. گزینه 2 را انتخاب کنید و بر روی خط منتظر بمانید تا با یک اپراتور که نوبت ملاقات را تعیین می‌کند صحبت کنید.

MEDIA
EOC-PIO@acgov.org

PUBLIC
ncov@acgov.org

PHONE
510.268.2101





ALAMEDA COUNTY COVID-19 HEALTH EMERGENCY

COUNTY OF ALAMEDA ★ CALIFORNIA

Office of Emergency Services
4985 Broder Blvd, Dublin, CA 94568

Alameda County Health Care Services Agency

- خانوادگی از 20 مه آغاز می‌کند. واکسن Johnson & Johnson نیز برای تمام افراد 18 سال به بالا در دسترس خواهد بود. والدین، سرپرستان یا مراقبان می‌توانند در اینجا وقت بگیرند: <https://www.primarybio.com/r/alco-vax-signup> و یا تماس با 510-208-4VAX (4829).

تقاضا می‌شود نوبت‌های ملاقات از قبل تعیین شود و پیش ثبت‌نام Pfizer در این روزها از روز دوشنبه 17 مه آغاز می‌شود. کسانی که 18 سال به بالا دارند می‌توانند نوع واکسن دریافتی را انتخاب کنند.

تعداد محدودی نوبت ملاقات برای ساکنان جوامع همسایه و تنها در همان موقعیت مکانی در دسترس خواهد بود.

- Allen Temple Baptist Church در Deep East Oakland: پنجشنبه‌ها، 7-3 بعد از ظهر
- Fremont High School Gym در Oakland's Fruitvale neighborhood: پنجشنبه‌ها، 7-3 بعد از ظهر
- Hayward Adult School: پنجشنبه‌ها، 7-3 بعد از ظهر
- Union City در Old Decoto School: جمعه‌ها، 7:30-4:30 بعد از ظهر

رضایت کتبی ولی یا سرپرست در زمان ثبت‌نام الزامی بوده و ترجیح داده می‌شود ولی یا سرپرست هنگام واکسیناسیون در آنجا حضور داشته باشد. Alameda County انتظار دارد که توصیه‌های ایالت در مورد مستندسازی و پروتکل‌های مربوط به رضایت برای افراد زیر سن قانونی را دنبال کنید.

- برای کسب اطلاعات در مورد واکسیناسیون به وبسایت City of Berkeley's مراجعه کنید:
<https://www.cityofberkeley.info/vaccine/>

واکسن کووید-19 بدون در نظر گرفتن وضعیت اقامت یا مهاجرت، برای همه افراد 12 سال به بالا به صورت رایگان در دسترس است.

برنامه‌ریزی‌های اضافی برای واکسیناسیون و اطلاع‌رسانی به نوجوانان Alameda County با شرکای آموزش و پرورش کودکان و سازمان‌های ارائه‌دهنده خدمات به جوانان در حال انجام است.

هدف ما این است که موانع مربوط به دسترسی را در تمامی زمان‌های ممکن کاهش دهیم و به کودکان واجد شرایط و خانواده‌های آن‌ها در هر کجا که هستند دسترسی داشته باشیم، به ویژه در محله‌های دارای اولویت که کووید-19 بیشترین آسیب را وارد کرده است.

به ساکنان Alameda County که واکسن را دریافت نکرده‌اند، توصیه می‌شود به منظور تعیین نوبت ملاقات با 510-208-4VAX (510-208-4829) تماس بگیرند و یا به <https://www.primarybio.com/r/alco-vax-signup> (bit.ly/AlCoSignUp) مراجعه کنند. مراجعه بدون نوبت نیز امکان‌پذیر است.

دکتر Kathleen Clanon، مدیر پزشکی سازمان خدمات بهداشتی و درمانی و درمانگاه واکسن کووید-19 در Alameda County گفته است: «این اقدام، مرحله بعدی واکسیناسیون و گام بعدی به سمت برگشتن به حالت عادی است.» «ما نباید زمان را در تلاش خود برای دستیابی تک تک ساکنین به واکسن از دست دهیم.»

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد واکسن کووید-19 و کودکان، به <https://covid-19.acgov.org/vaccines-faq#children> مراجعه کنید

###

MEDIA
EOC-PIO@acgov.org

PUBLIC
ncov@acgov.org

PHONE
510.268.2101

